

**Informacje przekazane przez Państwa Członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 70/2001 z dnia 12 stycznia 2001 r., zmienionego rozporządzeniem Komisji (WE) nr 364/2004 z dnia 25 lutego 2004 r., w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw**

(2006/C 19/04)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

Pomoc nr	XS 51/04
Państwo Członkowskie	Grecja
Region:	Cały obszar państwa
Nazwa systemu pomocy	Biznesplany dla mikroprzedsiębiorstw i małych przedsiębiorstw, zgodnie z definicją zawartą w zaleceniu Komisji z dnia 3 kwietnia 1996 r.
Podstawa prawna	N. 2244/94 (άρθρο 7, παράγραφος 4) και Π.Δ. 98/96
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy	Program jest podzielony na trzy fazy, z których pierwsza rozpoczyna się w październiku 2001 r. i obejmuje wydatki środków publicznych w wysokości 48,7 mln EUR. Druga faza rozpoczyna się w listopadzie 2002 r. z sumą wydatków publicznych 43,9 mln EUR, a trzecia w styczniu 2004 r. — 44 mln EUR. Wszystkie trzy fazy realizowane są w okresie trwania Biznesowego Programu na rzecz Konkurencyjności (2000-2006)
Maksymalna intensywność pomocy	40%, tylko dotacje
Data wejścia w życie	Trzecia faza rozpoczyna się w styczniu 2004 r.
Czas trwania systemu	2004-2006
Cel pomocy	Celem środka jest wsparcie dla mikroprzedsiębiorstw i małych przedsiębiorstw z branży produkcyjnej, zatrudniających poniżej 50 pracowników, w celu poprawy ich konkurencyjności dzięki wdrożeniu zintegrowanego, dwuletniego biznesplanu, przewidującego modernizację techniczną i organizacyjną
Sektor(y) gospodarki	Wszystkie sektory z wyjątkiem: — rolnictwa — rybołówstwa — akwakultury — pomoc zależna od wielkości wywozu lub sieci dystrybucji — gałęzie przemysłu podlegające wytycznym ograniczającym (hutnictwo stali, budownictwo okrętowe, przemysł motoryzacyjny, włókna syntetyczne itp.)
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministerstwo Rozwoju Sekretariat Generalny ds. Przemysłu Dyrekcja ds. Małych i Średnich Przedsiębiorstw Dyrektor: K. Vlahoulis Tel.: 0030 210 6969270 Fax: 0030 210 6969240
Inne informacje	Kwota pomocy dla danej firmy nie może przekroczyć 200 000 EUR; średnio będzie to ok. 100 000 EUR

Pomoc nr	XS 89/04		
Państwo Członkowskie	Zjednoczone Królestwo		
Region	West Wales and the Valleys — obszar celu 1		
Nazwa programu pomocy lub nazwa firmy otrzymującej pomoc indywidualną	Program wspierania przedsiębiorczości w Merthyr Tydfil — faza 11		
Podstawa prawna	Industrial Development Act 1982		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Roczna całościowa kwota	124 916 GBP rocznie
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całościowa kwota	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2 do 6 i art. 5 rozporządzenia	Tak	
Data wykonania	Od 3 września 2004 r.		
Okres trwania systemu lub indywidualnej pomocy	Do 31 grudnia 2006 r. <u>Uwaga:</u> Jak podano powyżej, pomoc ta została przyznana przed 31 grudnia 2006 r. Płatności dokonywane w ramach tych zobowiązań będą w miarę możliwości (zgodnie z zasadą N+2) kontynuowane do 30 czerwca 2008 r.		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarcze, których pomoc dotyczy	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP	Tak	
Nazwa i adres władzy przyznającej pomoc	Nazwa: Welsh European Funding Office		
	Adres: Cwm Cynon Business Park, Mountain Ash CF45 4ER		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	